Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

A/49/754
S/1994/1379
5 December 1994
RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок девятая сессия
Пункт 148 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ
ТЕРРИТОРИЯХ ХОРВАТИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок девятый год

Письмо Постоянного представителя Хорватии при Организации
Объединенных Наций от 5 декабря 1994 года на имя
Генерального секретаря

В дополнение к моим предыдущим письмам от 4 октября и 9 ноября 1994 года (A/49/473-S/1994/1129 и A/49/655-S/1994/1272, соответственно) имею честь сослаться на Ваше письмо от 1 декабря 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/1372) и на приложение к нему.

Правительство Республики Хорватии серьезно обеспокоено тем фактом, что доклад Сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии об их Миссии в "Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория)" не содержит новой информации о незаконной практике содействия поставкам топлива из "Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)" через территорию, удерживаемую боснийскими сербами в Республике Боснии и Герцеговине, на оккупированные территории Хорватии, как это было в предыдущем докладе от 2 ноября 1994 года (S/1994/1246, приложение).

Информация, имеющаяся у правительства моей страны, свидетельствует о том, что "механизмы", созданные Сопредседателями, по-прежнему существуют и что топливо продолжают непрерывно отгружать из Сербии и Черногории на оккупированные территории Хорватии, причем не предоставляя никакой информации об объемах или проверке конечных потребителей, к числу которых, как предполагается, относятся боснийские сербы. Это положение осложняется непрекращающимся наступлением сил боснийских сербов, поддерживаемых полувоенными формированиями сербов с оккупированных территорий Республики Хорватии в безопасном районе Бихач и вокруг него. Кроме того, правительство моей страны решительно возражает против использования незаконных механизмов МКБЮ, в частности по той причине, что это

94-48430.R 051294 051294

противоречит духу Соглашения, заключенного с местными властями на оккупированных территориях (S/1994/1375, добавление I). Мы хотели бы напомнить Вам о том, что

резолюция 820 (1993) Совета Безопасности остается в силе, несмотря на неудачную попытку подтвердить применимость ряда ее имеющих отношение к делу положений, в связи с тем, что один из постоянных членов Совета наложил вето.

Однако эта проблема не будет устранена в силу того, что о ней не сообщается. Я хотел бы напомнить Вам о том, что содержащаяся в письме министра иностранных дел моей страны просьба о предоставлении сообщений о количествах и конечных потребителях этого топлива (A/49/655-S/1994/1272, приложение) осталась без ответа. Наоборот, в настоящее время Сопредседатели пытаются игнорировать эту неприемлемую практику и правительство моей страны хотело бы получить разъяснение в отношении тех причин, по которым в самый последний доклад не была включена информация о транзитных перевозках. Кроме того, правительство моей страны вновь повторяет просьбу о том, чтобы Миссия МКБЮ представляла в этой связи исчерпывающую и подробную информацию.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 148 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

Д-р Марио НОБИЛО
Постоянный представитель